

INSTYTUT ARCHEOLOGII I ETNOLOGII
POLSKIEJ AKADEMII NAUK
DAWNIEJ INSTYTUT HISTORII KULTURY MATERIALNEJ PAN
» 1953–2003 «

KWARTALNIK
HISTORII KULTURY
MATERIALNEJ

ROK LI

WARSZAWA 2003

NR 3–4

KOMITET REDAKCYJNY

Andrzej Klonder — *redaktor*; Elżbieta Mazur — *zastępca redaktora*,
Maria Bogucka, Andrzej Janeczek, Leszek Kajzer, Elżbieta Kowalczyk,
Jerzy Kowalczyk, Jerzy Kruppé, Maria Nietyksza, Janusz Sztetyło,
Wojciech Szymański, Teresa Dunin-Wąsowicz,
Andrzej Wyrobisz — *członkowie komitetu*
Martyna Milewska, Ludmiła Paderewska — *sekretarze*
Sekretarz techniczny Redakcji — Magdalena Bis

Adres Redakcji:
00-140 Warszawa, Al. Solidarności (d. Świerczewskiego) 105
<http://www.iaepan.edu.pl/kwartalnik/index.html>
e-mail: kwartalnik@iaepan.edu.pl
tel. 620 28 81 w. 146

Skład i łamanie:
Krzysztof Anuszewski, tel. 629 44 78
Druk: UP, Jerzy Wasilewski, tel./fax (0-22) 768 13 14
tel. 0 602 353 483

Nakład 550 egz. Arkuszy wydawniczych 13,5. Papier offset 80 g.
Oddano do składania w styczniu 2003 r., druk ukończono
w marcu 2004 r.

SOMMAIRE

ETUDES ET MATERIAUX

Małgorzata Delimata, Cas de force majeure avec participation des enfants à la lumière des catalogues polonais médiévaux des miracles des saints	327
Leszek Kajzer, Est-ce que Zbigniew Bąk habitait un vrai château?	337
Marian Surdacki, Les confréries religieuses à Urzędów aux XVI ^e –XVIII ^e siècles	355
Tomasz Samojlik, Bogumiła Jędrzejewska, Tomasz Kamiński, Une clarière de rucher sur l'aquarelle de Jan Henryk Müntz <i>Puszcza Białowieska — polowanie na niedźwiedzia</i> [La forêt de Białowieża — chasse à l'ours] (1780–1783)	387

CRITIQUES, COMPTES RENDUS ET NOTES	395
v. sommaire polonais	

CHRONIQUE SCIENTIFIQUE

Communiqué du Comité du Prix Aleksander Gieysztor	451
« La frontière dans la vie de l'homme du moyen âge », conférence internationale de l'archéologie médiévale, Hrabušice, Slovaquie, les 29 septembre–3 octobre 2003 — Magdalena Bis	452

CONTENTS

STUDIES AND MATERIALS

Małgorzata Delimata, Incidents with children in the light of Polish mediaeval catalogues of saints' miracles	327
Leszek Kajzer, Did Zbigniew Bąk live in a real castle?	337
Marian Surdacki, Religious fraternities in Urzędów in the 16 th –18 th c.	355
Tomasz Samojlik, Bogumiła Jędrzejewska, Tomasz Kamiński, Apiary clearing in watercolour by Jan Henryk Müntz <i>Puszcza Białowieńska — polowanie na niedźwiedzia</i> [Białowieża Forest — the bear hunt] (1780–1783) . .	387

REVIEWS, REPORTS AND NOTES	395
(ref. Polish contents)	

CHRONICLE

A communiqué of the Aleksander Gieysztor Award Committee	451
“The border in the life of the mediaeval human” — an international conference on mediaeval archaeology, Hrabušice, Slovakia, 29 Sep – 3 Oct 2003 — Magdalena Bis	452

SPIS TREŚCI

STUDIA I MATERIAŁY

Małgorzata Delimata, Wypadki losowe z udziałem dzieci w świetle średnio-wiecznych polskich katalogów cudów świętych	327
Leszek Kajzer, Czy Zbigniew Bąk mieszkał w prawdziwym zamku?	337
Marian Surdacki, Bractwa religijne w Urzędowie w XVI-XVIII wieku	355
Tomasz Samojlik, Bogumiła Jędrzejewska, Tomasz Kamiński, Polana pasieczna na akwareli Jana Henryka Müntza <i>Puszcza Białowieska — polowanie na niedźwiedzia</i> (1780–1783 r.)	387

RECENZJE

Ju.L. Ščapova, Vizantijskoe steklo. Očerki istorii — Teresa Stawiarska	395
O[lga] J[uriïvna] Kurilo, Narisy rozvytku archeologii u muzejach Ukraïny: istorija, doslidnyky, mecenaty — Jan Gurb a	404
Anna Nierychlewska, Budownictwo obronne powiatu radomskiego w okresie od XIII do XVIII wieku — Zbigniew Lechowicz	405
Dominikańskie Centrum św. Jacka w Gdańsku. Badania archeologiczne, t. II, red. Andrzej Gołembnik — Klara Sołtan-Kościelcka	410
Karolina Targosz, Piórem zakonnicy. Kronikarki w Polsce w XVII w. o swoich zakonach i swoich czasach — Olga Miriam Przybyłowicz	415

SPRAWOZDANIA I ZAPISKI	423
----------------------------------	-----

KRONIKA NAUKOWA

Komunikat Komisji Nagrody im. Aleksandra Gieysztora	451
„Hranica v živote stredovekého človeka” — międzynarodowa konferencja archeologii średniowiecza, Hrabušice, Słowacja, 29.09–3.10.2003 r. — Magdalena Bis	452

Na okładce: Pińczów, rekonstrukcja bryły piętnastowiecznego zamku wg modelu J. Salma,
zob. art. L. Kajzera, ryc. 3.

Indexed in:

IBZ — International Bibliography of Periodical Literature

IBZ — CD-ROM

IBR — International Bibliography of Book Reviews of Scholarly Literature

IBR — CD-ROM

W najbliższych numerach ukażą się m.in.:

Katarzyna Justyniarska - Chojak, *Inwentarze pośmiertne mieszczan sandomierskich z XVII wieku w świetle ksiąg miejskich Sandomierza*

Edmund Kizik, *Dwa gdańskie inwentarze topielców z 1781 i 1786 roku*

Anna Wiernicka, *Zamożny dom warszawski w drugiej połowie XIX wieku*

Warunki prenumeraty „RUCH” SA na 2004 r.

Wpłaty na prenumeratę przyjmowane są na okresy kwartalne, półroczne i roczne.

Cena prenumeraty krajowej na 2004 r. wynosi 72 zł.

Wpłaty na prenumeratę krajową przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora.

Cena prenumeraty ze zleceniem dostawy za granicę:
cena prenumeraty + rzeczywiste koszty wysyłki.

Zlecenia na prenumeratę dewizową przyjmowane od osób zamieszkałych za granicą realizowane są od dowolnego numeru.

Wpłaty przyjmuje Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy „RUCH” SA na konto:

Pekao S.A. IV O/Warszawa 12401053-40060347-2700-401112-001

lub kasa Oddziału.

Informacji o warunkach prenumeraty i sposobie zamawiania udziela „RUCH” SA OKDP, 00-958 Warszawa, skrytka pocztowa 12, ul. Jana Kazimierza 31/33 lub telefonicznie:

(22) 5328-731, 5328-820, 5328-816, fax: 5328-732,

internet: www.ruch.pol.pl, e-mail: prenumerata@okdp.ruch.com.pl

Terminy przyjmowania wpłat na prenumeratę krajową i zagraniczną:

do 5.12 — na I kwartał roku następnego, na I półrocze i na następny rok

do 5.03 — na II kwartał roku bieżącego

do 5.06 — na III kwartał roku bieżącego

do 5.09 — na IV kwartał roku bieżącego